

dunatáj

X. évf.
3. szám
1999.
Január 21.
5 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Mácza Mihály lett Komárom új alpolgármestere

Egyből választottak

A múlt héten pénteken tartotta meg alakuló ülését Komárom újonnan választott önkormányzata. A képviselő-testület első ülésének napirendje, mint mindenütt, gyakorlatilag kimerült az ilyenkor szokásos ün-

Ami a képviselő-testület összetételét illeti, az előző választási időszakhoz képest nem sok minden változott, kevés az új arc, s ez feltehetően annak a jele, hogy a komáromi polgárok — csekély kivétellel — maximálisan elégedettek voltak régi-új képviselőjükkel, az elmúlt négy év eredményeivel. A város szintén régi-új polgármestere, az örök túlélő Pásztor István tett egyszemélyes javaslatot az alpolgármesteri poszt betöltésére, s a képviselő-

testület pártösszetételének ismeretében nemigen lehetett kétséges, hogy mindössze néhány elenszavazattal Mácza Mihály, a Duna Menti Múzeum volt történésze, a közelmúltban kinevezett járási kultúrintendáns lesz Komárom újszülött alpolgármestere. A polgármester javaslattétele, úgy látszik, csak a két volt alpolgármester számára okozott kellemet-

len meglepetést, s csalódásukból egyértelműen arra lehetett következtetni, hogy az elmúlt négy évben milyen „szoros” és „jó” emberi és munkatársi kapcsolatok voltak a Komáromot felvirágoztató régi-új polgármester és két helyettese között. Az önkormányzat és a város vezetése előtt az ezredfordulón túlmutató négy esztendő áll.

(th)

Csaknem csoda!

Január 10-én 22 órakor Csicsó és Kulcsod között nem az útviszonyoknak és képességének megfelelő sebességgel haladt VAZ 2102-es személyautójával a 33 éves nagygyeri M. Ctibor. Az autó megcsúszott, áthajtott a szemközti sávba, s az árkon keresztüljutva a kanális betonhídjának ütközött. A gépjárművezető 7-napi munkaképtelenséget okozó sérüléseket szenvedett, az anyagi kár pedig 40 ezer korona.

Korán kezdik...

M. L. csicsói és B. N. kulcsodi fiatalokúaknak élőködésért, rendbontásért és testi sérülésért kell majd felelniük, mivel január 10-én az esti órákban Csicsón megtámadtak egy 44 éves helyi asszonyt, akitől pénzt követeltek, mire 300 koronát adott nekik. Az asszony sérülései előreláthatólag 4 hét gyógyulnak majd.

Komáromban marad a VW GOLF!

A Devín Bank Kft jó választás

A Devín Bank Szlovákia dinamikusan fejlődő pénzügyi intézetei közé tartozik. Tevékenységét a bankokról szóló törvénnyel összhangban végzi, ügyfelei betétjeinek védelméről a törvény értelmében gondoskodik. A bank mennyiségi és minőségi gyarapo-

dása tevékenységének sok területén nyilvánul. Elsősorban közelebb került ügyfeleihez, amit az a tény is bizonyít, hogy az 1998-as év folyamán a bankfiókok számának ötről huszonnégyre való emelésével lényegesen gyarapodott az ügyfelek száma.

Ezek a fiókok Szlovákia területén arányosan vannak elhelyezve. A Devín Bank az 1999-es év folyamán is folytatja bővítésének megkezdett irányvonalát. Például az elkövetkező napokban nyitja meg homonnai (Humenné) fiókját. Az átlagos bankszolgáltatásokon kívül a Devín Bank minden évben új szolgáltatásokkal kedveskedik ügyfeleinek. Ennek bizonyítéka a „Nagy nyereségbetét” első díjának, egy VW Golf személyautónak az átadása, melyet a komáromi fiók ügyfele, Baranyai Béla nyert. A banknak ez az ajánlata egyre nagyobb népszerűséget szerez ügyfeleinek körében, hiszen lehetővé teszi az ezer díj egyikének az elnyerését, amelyet a Devín Bank ajánl fel. A részvétel egyedüli feltétele nyereségbetétkönyv nyitása a Devín Bankban legkevesebb tízezer

szlovák korona összeggel. Minden ügyfél annyiszor vesz részt a sorsoláson, ahányszor az általa nyitott betétkönyv összege osztható tízezerrel. A nyeresémenyen

kívül a bank természetesen előnyös kamatokat is nyújt. Jelenleg már a negyedik akció előkészítése van folyamatban, a „Nyári nyere” (Folytatás a 2. oldalon)

Enyveskező rabló

Lopásért kell majd felelnie H. Róbert 21 éves komáromi lakosnak, aki január 12-én éjjel az Eöt-vös utcán megtámadott egy 34 éves férfit, akinek a kabátjából kivette a pénztárcáját, benne 2 400 koronával.

SLOVENSKÁ
KREDITNÁ
BANKA, a. s.
Expozitúra
KOMÁRNO
Františkánov 9

Tel.: 0819/713 265 * tel/fax: 0819/713 286

Kedvező kamathozam
a határidős betétekre
a meghatározott idő előtt
való kivétel lehetőségével

7 nap	17,9-től 18,2 %-ig
1 hónap	18,9-től 19,2 %-ig
3 hónap	20-tól 20,3 %-ig
6 hónap	20-tól 20,1 %-ig

Minimális betétösszeg:
10 000 Sk

Bank, ahol az ügyfél partner!

Székely Dezső:

Madárnak az ág

Mert nem akartad fölismerni arcom
a tél szikrázó romjai alatt —
mert a szerelmed futótüze múltán
csak cigarettád parazsa maradt —

mert nem akartál a mindenem lenni
csak annyi légy mint madárnak az ág:
ha elválnék a jéghegy időben
egy pillanatig remegj legalább.

Közúti balesetek

• **Az elmúlt hét folyamán** 12 közlekedési baleset történt közútjainkon, melyek során öt személy szenvedett könnyebb sérüléseket, az anyagi kár pedig megközelítőleg 437 500 korona volt. Tíz esetben személyautóvezetők okoztak balesetet, egy-egy alkalommal pedig tehérgépkocsivezető, illetve gyalogos. Az okok között négy esetben szerepel a közlekedés résztvevői alapvető kötelességeinek figyelmen kívül hagyása és a helytelen vezetés mód, két esetben gyorsajtás, egy-egy esetben nem a vezető hibájából következett be a baleset, illetve az elsősébgadás elmulasztása miatt. Két esetben játszott közre alkoholfogyasztás. A legtöbb baleset Komáromban (9), Bátorkecszin (2) és Ogyallán (1) történt.

• **Január 12-én** reggel 8 órakor Komáromban a Kertész utcában egy Felícia sofőre nem adott elsőbbséget a kerékpárján haladó V. Mária komáromi lakosnak, akit elütött, négy hétig gyógyuló sérüléseket okozva neki.

• **Január 14-én** Komáromban, a Megyercsi és a Kertész utca kereszteződésében a harmincéves B. Klaudia komáromi lakos nem vette figyelembe a tilos jelzést és hirtelen egy 205-ös Peugeot elé lépett, amelynek vezetője már nem tudta elkerülni az ütközést. A hölgy sérülései egyhavi munkaképtelenséggel járnak, az anyagi kár 5 ezer korona.

• **Január 17-én** 16 óra 10 perckor Komáromban, a Kisér soron a 35 éves komáromi S. András VAZ 2103-mas személyautójával egy parkoló járműnek ütközött. Az ütközés úgy következett be, hogy S. András gyorsajtás következtében elvesztette az uralmát járműve felett és későn vett észre egy szembejövő kocsit. Amikor féltérrelantotta a kormányt, egy parkoló Hondának ütközött. Az anyagi kár 90 ezer korona. A vétkes gépjárművezető véreben 2,05 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a vizsgálat.

Rendőrségi hírek

• **A Szlovák Telekommunikációs komáromi dolgozó** január 11-én jelentést tett arról, hogy január 5-én Perbete községben a mezőgazdasági szövetkezet telephelyén egy ismeretlen járművezető nekijárt a telefonoszlopnak. Az oszlop az ütés következtében kitörött, az anyagi kár 5 ezer korona. A tettes kilétét az ogyallai rendőrség vizsgálja, s kéri az esetleges szemtanúkat, hogy segítsék munkáját.

• **Az ogyallai illetőségű 43 éves L. Gyula ellen** testi sértés alapos gyanújaival folyik vizsgálát, mivel január 16-án 14 órakor Ogyallán a Kertekalja utcában megtámadta a helybéli L. Igor 17 éves lakost, akinek tíz napig gyógyuló sérüléseket okozott.

• **Rendbontás ügyében indítottak vizsgálatot** a 18 éves B. Adrián és a 17 éves H. Miklós szentpéteri lakosok ellen, akik január 16-án 23 óra 30 perckor Szentpéteren megtámadtak egy 27 éves helybéli lakost, akinek kisebb sérüléseket okoztak.

• **Testi sértés miatt** indult vizsgálat M. Zoltán 44 éves komáromi lakos ellen, aki január 13-án 14 órakor Komáromban megtámadta az ugyancsak komáromi S. Gábor, akinek 4-5 hétig gyógyuló sérüléseket okozott.

Molnár Ferenc őrnagy

A Devín Bank Kft jó választás

(Befejezés az 1. oldalról)
reménybetét'. Ennek indulásáról a későbbiekben tájékoztatjuk ügyfeleinket.

A Devín Bank komáromi, Megyeház utca 22-es szám alatti (telefonszám 0819/732 779) fiókja az elsők egyike közé tartozik. A város és vonzáskörzetének polgárai, vállalkozói és intézményei naponta veszik igénybe szolgáltatásait nemcsak a belföldi, hanem a külföldi pénz- és bankügyletekben. A folyószámlák vezetése, határidős betétek nyitása és a hitelfelvétel természetessé vált, amelyek mellett a legkorszerűbb pénzügyi szolgáltatások minden formáját kínálják. A bank naprakész ségének és ügyfelei iránt tanúsított felelősségteljes hozzáállásának köszönhetően kivívta a széleskörű bizalmat. Egyik kedvelt szolgáltatása a DUAL vállalkozói takarékoság, amelynek keretén belül kedvező hitelfelvételre van lehetőség, mindössze 10,8 százalékos kamattal. Ezt főként a kis- és középvállalkozóknak ajánlják a termelési és a szolgáltatói szféra területén. Emellett a Devín Bank a határidős devizabetétek legkedvezőbb kamatfeltételeit nyújtja, melynél a betét összegétől függően növekszik a ka-

mat. Nem kevésbé előnyösek a hazai pénznemben nyitott betétek kamatai is. Minden betét esetére garantált a meghatározott kamat és törvény védi az ügyfél által betett összeget. A bank ügyfelei a különböző pénzügyi műveleteknél

ban és az év bármely napján hozzáférhet számlájához. Ugyanezt segíti elő a CIRRUS-MAESTRO típusú fizetőkártya, amelyet a Devín Bank biztosít ügyfeleinek. Amennyiben bővebb tájékoztatást szeretnének kapni a bank



A boldog kocsi tulajdonosok

igénybe vehetik az elektronikus szolgáltatások komplex rendszerét, melynek köszönhetően egyszerűbbé válik az ügyfél és a bank kapcsolata, miközben az ügyfél a nap huszonnégy óráj-

szolgáltatásairól, keressék fel személyesen a komáromi Megyeház utca 22-es szám alatti fiókunkat, vagy hívják a 0819/732 779-es telefonszámot.

(eb-x)

A STAV-MONT ÉPÍTŐVÁLLALAT

945 01 Komárno, Meštianska 30/19
Telefonszám: 731 419, 782 157, - 941-818
a következő szolgáltatásokat kínálja:

- * külső falak hőszigetelése
- * öreg épületek felújítása
- * tetőterek beépítése
- * csempezés, talajburkolás
- * tereprendezés, utak, járdák kivitelezése
- * villany-, víz-, központi fűtés és gázvezeték szerelése
- * bádógosmunkák, lakatosmunkák
- * épületek kulcsrakész kivitelezése
- * tervrajzok megbízására a felsorolt munkálatokhoz.

STAVEBNÁ FIRMA STAV-MONT

Komárno, Meštianska 30/19,
telefon: 731 419, 782 157, 941 816
PONÚKA NASLEDOVNÉ SLUŽBY

- * zateplenie obvodových plášťov
- * obnova a rekonštrukcia starých budov
- * zabudovanie strešných priestorov
- * terénne úpravy, výstavba ciest a chodníkov
- * obkladanie, dlaždenie
- * vodovodná inštalácia + ústredné kúrenie + plynová inšt.
- * elektroinštalácie a klampiarske práce
- * stavby na kľúč
- * zabezpečenie projektovej dokumentácie na vykonané práce
- * realizácia strešných nadstavieb

Növényvédelem

A szőlőben károsító levél- és gubacsatkáról
Tavasszal ismét „találkozunk” mindkét károsítóval. A kártévközül a **szőlőlevélatka** (Calepitrimerus vitis) jelenti a legnagyobb veszélyt a szőlőre. Legtöbbször csak akkor gondolunk a károsító jelenlétére, amikor a növény már erős deformálódást mutat. Tavasszal és nyáron található váltivarú nemzedék részben magához hasonló — protogyne — nemzedéket hoz létre, később azonban a lerakott tojásokból külső megjelenésben is eltérő, áttelelő nemzedék — deutogyne — fejlődik. A deutogyne nemzedék általában július végén, augusztusban jelenik meg és az időjárástól függően március végén meg is kezd a telelőre vonulását. Nagyon ellenálló, nagy vitalitású faj, melyet még a -20 C°-os fagy sem károsít. A nőstények az időjárástól függetlenül április végétől bújnak elő telelőhelyükről. Az első nemzedék lárvakelése május második dekációjától június első dekációjáig, a második nemzedék június utolsó dekációjától július első dekációjáig tart. Fő kártételi időszak a tavasz, amikor a kis levélfelület miatt magas egyedsűrűség alakul ki. Ezeketben 200-300 atka, de nyár közepén akár több ezer atka is lehet levelenként (akaricides kezelés nélkül). Tavasszal jellegzetes körkép, a szőlő rövid szártagsága alakul ki, a levelek kanalasodnak, nem fejlődnek, áttetsző fényben apró szívásnyomok láthatók rajtuk. Egyes fajtákat,

például az olasz rizling, zöld veltelini, zöld szilváni, szőlőskertek királynője, jobban kedveli a levélatka. Többnyire a levél fonákján tartózkodnak, s a gubacsatkákkal ellentétben a levélatkák szabadon mozognak.

A **szőlőgubacsatka** (Eryophyes vitis) kisebb jelentőséggel bír, bár az utóbbi években kártétele egyre nő. Nemzedékszámát nem ismerjük, de úgy látszik, hogy szaporodása csak a tavasz folyamán nagymérvű, mert május-június után alig látni újonnan szőszozóddott leveleket. A kéregrészekben, rügypikkelyek alatt már kifejlett alakban él át, ahol egy helyen nem ritkán többzetres csoportok is előfordulhatnak. Szívogatásuk nyomán sejtburjánzás jön létre, melynek hatására a levél a színe felé kiduroodik, a fonákon pedig fehér, majd sárguló szőszozó bevonat látható. Az atkák a foltoz belsejében élnek, az erősen fertőzött levelek hervadnak, majd lehullanak.

Védekezni lehet lemosó kezelésként az áttelelt nőstények előjövetelekor az atkák számának gyérítése végett: Oleoekol (1%), Neoron 500 EC (0,1%), Oleo-Ekalux (1%), Sulikol K (2-3%), Sulka 5%), Sulex 20 (3-4%), Thiovit (2%), Torant CE (0,1%). További kezelési időpontokat, illetve a hatékony készítményeket rendszeres előrejelzésünkben időben közöljük.

Csekes Zoltán mérnök

Megtartották első ülésüket az önkormányzatok

Többször mint ígéret

A múlt hét péntekén a választási törvény értelmében Szlovákia szinte valamennyi városában és községében megtartották az új önkormányzatok első üléseit, amelyen beiktatták tisztségükbe a polgármestereket, majd sor került az alpolgármesterek megválasztására.

Gútan ünnepélyes keretek között tartották meg az első ülést, amelyen a demokrácia elveinek megfelelően a képviselők két jelölt közül választották meg az alpolgármestert. Döntésük értelmében az elkövetkező négy évben Árgyusi Imre végzi majd munkáját ezen a poszton. Az alpolgármester már több választási időszak alatt volt képviselő, sőt az 1989-es rendszerváltás után rövid ideig a város élén is állt. Dr. Tóth Imre polgármester a képviselő

elők döntéséről elégedetten nyilatkozott: — Mindkét jelölt a maga szakterületén és emberileg is kiváló adottságokkal rendelkezik, s mindkettőjükkel korábban is szoros kapcsolatban álltam. Részemről tehát bármelyik jelölt győzelme csak azt jelenthette, mint olyan egyénnel végezni a város irányítását, aki tapasztalt, megfontolt, s korábban is bizonyította, hogy nem saját egyéni, hanem a város érdekeit tartja szem előtt. Azt viszont a demokrácia megcsúfolá-

sának tartottam volna, ha egyetlen jelöltre kellett volna szavaznia a képviselőtestületnek. Árgyusi Imre az MKP jelöltje volt, de bízom abban, hogy most már megszűnik a képviselőtestületben a pártok érdekeinek szolgai érvényesítése, s minden tekintetben csak a város lakosainak érdekei kerülnek előtérbe. A szűkös gazdasági körülmények mellett négy év áll rendelkezésünkre, hogy rendet teremtsünk a városi üzemekben, befejeződjön az egészségügyi központ bővítése, aszfaltszönyeget kapjanak az új utcák, felújítsuk a mentesítő utcákat, s kialakítsuk Gúta valódi városképét. Úgy vélem, célkitűzéseim összhangban vannak a képviselőtestületével, s az új alpolgármesterben az elmúlt négy évvel ellentétben most már olyan kollégára találok, aki nem politikai karrierre vágyik, hanem a város érdekeit kívánja szolgálni.

Ógyallán Zemkó Margit mérnök, a város polgármestere is elégedetten értékelte az első képviselői tanácskozás eredményeit. — Városunkban megismétlődött a négy évvel ezelőtti helyzet, amikor a zöldállási körzetből városatyává választott Rudolf Stračiak mérnök, mint egyedüli jelölt lett az alpolgármester. Valójában több jelöltet is szerettünk volna állítani, de a képviselők pártoktól és mozgalmaktól függően egyedül számításba jöhetőként Stračiak mérnököt jelölték, aki immár negyedik választási időszakban tölti majd be ezt a funkciót. Nem titok az, hogy a mérnök urat a szlovák pártok mellett a Magyar Koalíció Pártja is aktívan támogatta, ami viszont bizonyíték arra, hogy vá-

rosunkban senki sem tördök mások anyanyelvi hovatartozásával akkor, amikor azt kell mérlegelnie, hogy ki mennyit és mit tett a lakosság és a város érdekében. A döntésből látható, hogy az alpolgármester is élvezte a képviselőtestület bizalmát. Bízom abban, hogy közös munkánk során lehetőségünk nyílik a választási célkitűzések valóra váltására, tehát sikerül valamennyi utcában a kanalizációt kiépíteni, a mellékutakat újraaszfaltoztatni. Szeretnénk, ha Ógyalla nem csupán szép, de tiszta város is lenne, s ennek elengedhetetlen feltétele a város utcáinak felújítása. Szeretnénk előrelépni a lakásépítés terén is, hogy az egyre égetőbb otthonkeresési gondoktól mentesíthessük a fiatalokat, hiszen az egészséges népszaporulat egyik fontos alapfeltétele az otthonos, kényelmes lakások biztosítása. Elképzeléseink vannak, de a jelenlegi gazdasági helyzet mellett nagyon nehéz időszakokkal kell számolnunk. — mondotta a polgármesterasszony.

— m —



Dr. Tóth Imre (jobbról) gútai polgármester és Árgyusi Imre alpolgármester részéről minden valószínűség szerint szoros együttműködés várható, ami egyben az önkormányzat és a polgármester közötti sikeres együttműködés zálogja is.

BEÍRATÁS

A Gútai Iskola Utcai Magyar Tannyelvű Alapiskola igazgatósága értesíti a kedves szülőket, hogy a beíratás az 1. évfolyamba 1999. február 4-én és 5-én 8 és 17 óra, valamint 6-án 8 és 12 óra között lesz az iskola III. pavilonjában.

Az iskola igazgatósága

A kulturális intézmények is sokat szenvedtek

Visszaállítani a korábbi állapotokat

Azt Szlovákia jelenlegi vezetői sem rejtették véka alá, hogy a rendszerváltást követő egy évtized várhatóan legnehezebb esztendőjébe léptünk. Mindenki számára nyilvánvaló, hogy a közelmúlt terhes, Szlovákia számára majdnem végzetessé vált gazdasági örökségét csakis úgy tudjuk majd felszámolni, ha lesz hozzá kellő társadalmi összefogás és egyetértés, ha valamilyen okból nem csapnak ismét toronymagasság-

ba a belső politikai feszültség hullámai. A mai vezető államférfiak javára legyen mondva, senki sem kecsegtetett bennünket azzal, hogy a kormányruznál történt váltással egy csapásra minden jobbrafordul, s itt van már a Kánaán. Az már más kérdés, hogy szociális szempontból ennek a javarészt nyomországon élő országnak a népe képes lesz-e majd elviselni a várható megszorító gazdasági intézkedéseket.

Mindenképpen derűlátásra adnak okot azok az intézkedések, elsősorban az iskolaügyben és a kulturális életben, amelyek nem terhelik a félig üres államkasszát, s jórészt csak akaratra van szükség végrehajtásukhoz.

Elsősorban arra gondolunk,

hogy a járásban is visszakerültek helyükre az előző kormány dicstelen politikusai és lakójai által leváltott iskolaigazgatók, de említhetnénk akár a kétnyelvű bizonyítványok ügyét is. A kulturális intézmények mestersegesen elsorvasztott rendszere is reformokra vár. A kul-

turális életet gazdaságilag bilincsbe záró korábbi kormány szinte lefejezte a színházakat, múzeumokat, könyvtárakat és képtárakat azzal az intézkedésével, hogy megfosztotta őket jogi személyi minőségüktől, nem működhetek tovább önálló költségvetési, illetve gazda-

sági szervezetként s minden kulturális intézményt behajtottak egy akolba, amelyeket intendatúráknak neveztek, élükön a botcsinálta kulturális intendánsokkal, akik a kulturális élet igazgatásához nem értettek ugyan, de annál nagyobb volt a hatalmuk.

Gyakorlatilag a szerencsére tisztavirág életű komáromi járási kulturális intendatúra felszámolása vár Mácza Mihályra, akit 1999. január elsejei hatállyal neveztek ki ezen intézmény élére azzal, hogy irányítása alatt az eddig gazdaságilag és szervezetenként összevont kulturális intézmények tavaszig visszanyerjék korábbi önállóságukat.

(th)

Komárom a sötét elnyomatás éveiben

A Bach-korszak

(Folytatás az előző számból)

Mielőtt naplójegyzeteimet folytatnám, némi magyarázatot kell előrebocsátanom azok számára, kik soraimat félremagyarázzák. Megjegyzéseikkel, hogy sokat mulattam azt következtetik, mint ha én egyebet se tettem volna, mint multságokban éltém át ifjúkori életemet. Igaz, szerettem mindig a vidám barátai, rokonai és családi kört, élményeim pedig híven föl is jegyeztem, nehogy azok elröppenjenek emlékeimből. Minthogy nevezetes időkkel éltem, életpályám is igen tarkán változatos volt, följegyzéseim idők múltán némely részben érdekessé, sőt történeti kútfóvé is váltak. Természetesen mindig nem közölkölhetek, pl. szerelmi ömlengéseimet, olvasmányaim felsorolását és azokról írt jegyzeteimet, mert azokon ugyan senkit sem érdekelnének már, még saját magamat se. Így történt tehát, hogy a múlt közlésemet 18 írott ívből kellett kiháromoznom, így jutott aztán az eredményre, hogy nagyobb részt a munka utáni szórakozásaim töltik be naplójegyzeteim nagy részét. Már gyermekéletemtől fogva reggeli hét órakor keltem fel, és majdnem az egész napot tanulással, írással és olvasással töltöttem. Ezen felkelési időt később fél órával megtoldottam, úgyhogy még manapság is, 80 éves koromban fél hét órakor íróasztalomnál ülök és dolgozom. Csak így magyarázható meg azon ritka eredmény, hogy máig 1210 nyomtatott ívet írtam és adtam ki,

ezenkívül 62 kötet (évf.) naplót és 10.639 levelet írtam, ezek másolatát, úgyszintén a nekem írt leveleket is megőriztem. Mindezt nem azon szándékkal tettem, hogy valamikor nyilvánosságra hozassanak, mert nincs a világban olyan akadémia, mely azokat kiadná, de olyan magyarral se találkoznék, ki mindezt elolvasná, még magam se. Ennyi mindaz, amit jónak láttam magyarázatul közre bocsátani. (...)

Április 2. Kertünkben erősen dolgoznak az angolkerten, már a tekervényes utak ki vannak cirkalmazva. — Vályval és Nagy Károlyval megkerültük a szigetet, kertjükben megpihentünk. — Sógorom átadta fordított novellámat kijavítva a magyar nyelv sajátos-

gait — a fordítás, úgymond, jó. — Albrecht főherceg este megjött, inkognitóban utazik.

Április 3. A kollégiumban Holósy szobájában (ki Vályi helyére jött) beszélgettünk. Délután Vályinál Thaly és Kiss Zsiga is jelen voltak, felolvastam novellámat, annyira tetszett nekik, hogy elhatározták magukban, miképp a szünidő alatt ők is megtanulnak franciául. — Sógorom este Pozsonyba utazott.

Április 4. Paul de Kock „Un secret” c. novelláját fordítottam. (...)

Április 6. Reggel már 7 óra előtt fölkeltem és novellámat tisztáztam. — Sógorom megjött Pozsonyból és azt újságolta, hogy Schwarzenberg herceget megütötte a szél. Engem nem érdekel most a világ dolga, csak hagyjanak békében. Vigasztalót úgy sem várok, ha megjön, akkor is elég jókor lesz örvideni, s mi

volna az egyéb, minthogy is, kik szenvedtünk a hazánkért, ne tekinessünk páriákként, hanem viruljon nekünk is egyszer a nap és hogy megszűnjék szenvedésünk.

Április 7. Vályinál voltam, midőn Laci jött oda azon különös hírrel, hogy mi Langernél meglehetősen szedelemben forogtunk, ugyanis midőn ő Pugatseffről tartott értekezést, véletlenül azt találta mondani, hogy az éppen olyan kalandor volt, mint Kossuth, midőn a zsandár belépett és hallván a Kossuth nevé, távozott, azonban, mikor mi már elmentünk volt, visszatért három társával és kérdezősködött felőlünk, szerencsénkre egy fiatalember felvilágosította őket a dologról. Langert azonban holnapra behívták a hadnagyhöz, mert feljelentették, hogy ő is hallotta Beöthy mondását. Elég jó lecke ez nekünk, hogy eszentül kerüljük a nyilvános helyeket, hol sört, bort mérnek és így részeg emberekkel se lesz dolgunk, nem is félhetünk, hogy becsületünkben szenvedjünk.

(Folytatása következik)
Szinyei József

Olvasta már?

A jobb sorsra érdemes mai magyar könyvkiadás úgy látszik, a reprint kiadások korszakát éli. Ennek a nyilvánvaló „üzlet” magyarázata az, hogy a régen, olykor több mint száz év előtt megjelent művek hasonmás kiadásáért a kiadóknak nem kell már szerzői jogdíjak kifizetésére „pazarolniuk” kevéske pénzüket, míg nyomdatechnikai szempontból a számítógépek korában nem okoz már gondot egy régi könyv „lekoppintása”. Igaz, hogy a reprint kiadásban megjelent irodalom-, vagy kultúrtörténeti munkák jelentős része ma már tartalmukban és információ értéküket tekintve több mint túlhaladottak, ám a hasonmás kiadások mellett szól, hogy egyes ma is használható értékesebb, de ritka és immár rendkívül nehezen hozzáférhető forrásmunkák ismét közkinccsé válhatnak. Szerény példa erre **Pintér Jenő A magyar irodalom története** című, ere-

detileg 1928-ban a budapesti Franklin Társulat kiadásában két kötetben kiadott munkájának a megjelentetése. Pintér Jenő (1881–1940), aki foglalkozását tekintve gimnáziumi tanár volt, egyben a 20. század első felének egyik legjelentősebb magyar irodalomtörténésze is. Talán ez is magyarázza, hogy A magyar irodalom története című munkája összeállításában és szerkesztésében hosszú éveztizedeken át az egyik legolvasmányosabb mű volt a maga műfajában. Pintér Jenő az összefoglaló életrajzok híveként hűen követi a magyar irodalom történetét a középkortól a huszadik század első két évtizedéig. A magyar írókról, költőkről alkotott írásai elsősorban szépirodalmi munkák, amelyek egyben értékes információkat is hordoznak, s ezért segéd tankönyvként ma is haszonnal forgathatják a középiskolások. (th)

A király asztalára is jutott az ínycsemegek való csemegéből

Komáromi vizahalászat a XVI. században

(Folytatás az előző számból)

Komárom alatt a régi halásztársulatokon (Prágay, Gergely, Kántor, Nagy és Csata) kívül a következő újak halásznak: Lencsés István, Szánthó András, Bajcsy Sebestyén, Weres Dienes, Bíró János, Badt (?) György, Kis Péter, Sántha Gergely, Somody Máté és Nina (Néma?) Ferenc. A tavaszi halászat ez évben szokatlanul hosszú ideig, április elejétől július 6-ig tartott, ennek dacára összesen csak 27 vizát, 23 tokot és 1 vágótokot fogtak. A halak közt a legnagyobb 375 fontot nyomott. A viza ára fotonként 4 fillér volt.

Az izsai halászosok 29 vizát és 1 tokot vontattak partra; a pathiak 7 vizát. Ezekből öfel-ségét csak egy nyolcadrész illette.

Az őszi fogás Komárom alatt szeptember 1-én kezdődött, s november 4-ig tartott. Csak 19 viza került a halászosok kezébe. E csekély eredménynek oka az volt, hogy a komáromi vizafogó alatt az izsaiak és pathiak is állítottak szegélyt; tehát Komárom alá kevesebb hal juthatott föl.

Az aszódai halászatnak csak az őszi felét jegyezte föl az ellenőr. Ez sem volt valami kedvező; mert az összes halászosok csak 21 vizára tettek szert. A Naszvad és Gúta mel-

lett öfelsége egyenes parancsára felállított vizafogókat ez évben használták először. Mondanunk sem kell, hogy a felfelé (Aszód felé) törekvő vizákat már itt elfogták, s így az Aszódon halászosoknak nem sok juthatott. November közepétől december 15-éig 101 vizát fogtak. A gútaiak egyetlen napon 45 vizát és 3 tokot kerítettek hálójukba. Föltehetjük, hogy az esztgermesi érsek nem nagy örömmel vette tudomásul ez eredményt; mert hisz a császár helyett tulajdonképpen őt illette a fogott vizák egyharmada.

A fogott zsákmányból a tíz legszebb vizát a lengyel királyné kapta meg. Öfelsége konyhája számára 60 hordó beszózott halat küldöttek. A vizák beszózása ez évben Nagymegyernél történt. A komáromi szekeresek különféle fuvar fejében 165 frt 35 fillért kaptak. Az aszódai vizafogóhoz, mint rendszeren, 400 dorong kellett. Ugyanoda egy hajót is vettek 20 frt-ért.

Az 1570. esztendőben a várbirtok a bérbé adott halastavakból 33 frt 15 fillért vett be. A vizahalászat Komárom alatt tavaszkor szokatlanul későn, április 26-án kezdődött, s már május közepén be is végződött. Az őszi fogás még rövidebb ideig, alig két hétig tar-

tott. A halászosok összes zsákmánya 114 viza, 22 tok és egy sereg volt. A legszerencsésebb halászos Gergely Mihály volt, aki Komárom alatt egyetlen napon 23 vizát vontatott partra. A komáromi halászosok ez évben Izsán és Pathon is megjelentek s elég szerencsével halásztak. A törökök azonban folyton körülöttük leskelődtek, s zavarták őket a munkában. Sántha Gergelynek két szép vizáját el is ragadták.

A régi halásztársulatok mellett ez évben több újonnan szervezettel találkozunk. (...)

A gútai és naszvadi cégékről a számadások nem tesznek említést, úgy látszik ez évben már az érsek használta. Az aszódai vizafogás történetében eseményszámba megy, hogy ez évben egyetlen vizát sem fogtak, s hogy másféle hal sem került hálóba! Az ellenőr, hogy az udvari konyha szükségleteinek megfelelően, kénytelen volt a gútaiaktól 16 darabot készpénzen vásárolni.

Az udvar ez évben rendkívül sok vizát fogyasztott el; csupán márciusban 7 szekérral szállították számára. Később ismét 28 hordóval vitték a komáromi szekeresek a „császári konyha” számára.

(Folytatása következik)
Takáts Sándor

GRATULÁLUNK

Névnapijukon szeretettel köszöntjük
 január 22-én Vince, Artúr
 január 23-án Zelma
 január 24-én Timót
 január 25-én Pál
 január 26-án Vanda
 január 27-én Angelika
 január 28-án Károly, Karola
nevű kedves olvasóinkat és mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Kovács Csaba és Králik Denisza.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az ógyallai Opálka Marina és Lakatos Nikolas, a bátorkeszi Botka Karin, a csicsói Bugyi Ágnes és Krajmer Christopher, a nagyszigeti Tánczos Rita, a madari Szatmáry Melani, a naszvadi Györe Noémi, a szentpéteri Hegedűs Roland, a csallóközarányosi Runa Mária, az ifjúságfalvai Struhárik Bianka, a komáromi Mórocz Balázs, Csicsó Nikolett, Rásky Ákos, Tóth Dániel és Kunik Marek.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a keszefalvai Pivovar Edit (55 éves), az ímelyi Imrich Magdaléna (52 éves), az ógyallai Hindický Anna (90-éves), a komáromi Túróczy Irén (90-éves), Komlósi Lajos (88 éves), Hágelmüller Erzsébet (67 éves), Tokár József (64 éves), Csepregi Erzsébet (71 éves), Buzás Ferenc (64 éves) és Lajos Gyula (90-éves), a bátorkeszi Virág Ilona (83 éves), a gútai Keszeli Júlia (88 éves), az ekeli Nagyváthi Ilona (89 éves) és a perbeti Szetei Péter (94 éves).
Emléküket megőrizzük!

Dél-Komáromban a Thermál fürdővel szemben minőségi

ÚJBOROK

kaphatók üvegben vagy kannában

Ezerfő	76 Ft/l
Olasz rizling	76 Ft/l
Muskotály	86 Ft/l
Kékfrankos	89 Ft/l

Nyitva:

minden nap 8-tól 19 óráig

Alkalmazni tudó és varmi szerető, nemdohányzó hölgyet 40 éves korig, női és férfi ruhadarabok méret utáni elkészítésére márciusban induló divatszalonomba. Próbaidő egy hónap, belépés március 1-jén.

Kérem jelentkezzen a 0819/782 227-es telefonszámon.

DEKOLT - Divatszalon,

Takács Éva, Komárom-Nová Stráž, Hlavná 70.

Egyben értesítem önöket, hogy március 1. után szívesen fogadom régi és új klienseimet előzetes telefonhívás vagy személyes bejelentkezés után. Munkanapokon 10.00 és 17.00 óra között kereshetnek.

Köszönöm



Kabátok, bélelt nadrágok, düfín és plüss fiú- és lánynadrágok, pólók, polár kardigánok 20-30-40 százalékkal olcsóbban a

VIKI GYERMEKDIVAT

üzleteiben

a február elsejétől induló

TÉLI VÁSÁRON!

**Dél-Komárom, Igmándi u. 26.
 (a szemafor előtt 50 m-re az utca bal oldalán)**

Ön nyugodtan útnak indulhat, hiszen gépkocsiját az időszerű "STK"-ra az Nyitvatartás:

Hétköznapiakon 8 és 17 óra között

Műhelyünket a gépipari szakközépiskola mögött találja meg



készítette fel!

Tanuljunkolassz!

Telefonos magyar-olasz nyelvtanfolyam

* 0975 621 001 - A legfontosabb mondatok * 0975 621 002 - Hogyan kérdezzünk * 0975 621 003 - A nyelvtudásról * 0975 621 004 - Hogyan kérünk valamit * 0975 621 005 - A számnevek

Hívható 24 órán keresztül!

HALOTEL COMMUNICATIONS P. O. Box 19, 814 99 Bratislava I., 42 Sk/min s DPH z celej SR, max. cena 252 Sk vrátane DPH.

KÖSZÖNTŐK



Január 22-én ünnepli 75. születésnapját a szeretett férj, édesapja és nagyapja

Szukálek Zsigmond
 Nemesócsán.

E szép ünnep alkalmából szívvel gratulál, sok erőt, jó egészséget és hosszú, boldog életet kíván felesége, két leánya és unokái.

Január 26-án ünnepli 5. születésnapját

Koncz Zsuzsanna

E szép napon kívánunk neked sok örömet és vidámságot, szeretetet, boldogságot és sok-sok egészséget nővéred Bucó, Sziszi kislányával, Teri mama és édesanyád.

Január 22-én ünnepli születésnapját

Fülöp Ottó
 Gútán.

E szép ünnep alkalmából sok boldogságot kíván neki felesége, leánya Kinga és Réka, szülei, valamint apósáék Nagyszigetről.



Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a **DANUBIUS**—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovics Lajos. Főszerkesztő-helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztőség, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárom (tel.: 0819/731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 260 korona, félévre 130 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkiosztó és postahivatal. Kéziratokat nem örülünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés **DANUBIUS**-press. Nyomja a Keszefalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.

VÍZILABDA

Komárom -Tapolcsány 8:7 (4:1, 1:0, 3:5 és 0:1) az I. liga 8. fordulójában.

ASZTALITENISZ

**Martin - Órsújfalu 3:15
 Tapolcsány - Órsújfalu 2:16 az I. liga 7-8. fordulójában.**

KOSÁRLABDA

Poszonyi Benzol - Komárom 79:69 és 81:50 a területi junior bajnokság 5-6. fordulójában.

Benzol	6	6	0	604:302	12
Komárom	6	4	2	444:358	10
Parkány	6	2	4	345:498	8
Tapolcsány	6	0	6	215:450	6

A komáromi

NAGÉKA

Ingatlanközvetítő iroda

**Eötvös utca 11.,
 telefonszám: 0819/730 645,
 0905 412 383
 heti ajánlata:**

KÍNÁL:

- * építkezési telket (11 ár) az Erzsébet-szigeten. Ár megegyezés szerint.
- * magántulajdonban lévő üres garzonlakást Komáromban a 7. lakótelepen
- * szoba-konyhás lakást a 7. lakótelepen Komáromban (magántulajdonban)
- * családi házakat Marcelházán, Izsán, Pathon, Komáromban
- * 2-szobás, magántulajdonban lévő 3. emeleti, loggiás, telefonos lakást Komáromban
- * garzonlakásokat - tulajdonlappal: a 7. lakótelepen, a Komenský utcában, ára 229 000 Sk, azonnal beköltözhető, csak készpénzzel fizetőknek
- * háromszobás lakásokat (75 m²) tulajdonlappal, 1. emelet, sötétkamra, spájk, balkon, telefon, azonnal beköltözhető, magasföldszint 66 m²-es szövetkezeti, mindkettő a 7. lakótelepen, árak: 595 000 Sk illetve 625 000 Sk
- * 11-áras telket az Erzsébet-szigeten, ára 500 Sk/m², villany bevezetve, gáz a telektől 5 méterre. Gyors tárgyalás esetén árengedmény.
- * Aranyoson háromszobás emeleti családi ház 5-áras telekkel (kert, udvar) a ház üres. Ára a helyszínen kialakítható.

CSERÉL:

- * 2- és 3-szobás lakásokat családi házra, a különbözet megegyezés szerint

KERES:

- * kisebb családi házakat Komáromban (Órsújfalu is)

ELAD:

- * kiváló állapotban lévő zöldeskék metál Renault 5 - 1,4 ccm-es személyautót (családi okokból sürgős). Ára csak 79 000 Sk.